

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1965 Nr. 6

---

---

## A. TITEL

*I. Protocol tot wijziging en aanvulling van het op 17 maart 1948 te Brussel gesloten Verdrag tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland, met briefwisselingen en*

*II. Protocol betreffende de strijdkrachten van de Westeuropese Unie,*

*III. Protocol betreffende het toezicht op de bewapening, met Bijlagen, en*

*IV. Protocol betreffende het Agentschap van de Westeuropese Unie voor het toezicht op de bewapening,*

*gesloten tussen het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk België, de Franse Republiek, het Groothertogdom Luxemburg, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Britannië en Noord-Ierland, de Bondsrepubliek Duitsland en de Italiaanse Republiek;*

*Parijs, 23 oktober 1954*

## B. TEKST

De tekst van de Protocollen en van de bijbehorende brieven en Bijlagen is geplaatst in *Trb.* 1954, 179. Zie ook *Trb.* 1955, 109 en rubriek J hieronder.

## C. VERTALING

Zie *Trb.* 1954, 179, *Trb.* 1955, 109 en rubriek J hieronder.

In *Trb.* 1954, 179, blz. 69, dient de laatste regel ten rechte te luiden: „VI. Bombardementsvliegtuigen voor strategische doeleinden.”.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1955, 109 en *Trb.* 1960, 122.

E. BEKRACHTIGINGG. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1955, 109.

J. GEGEVENS

**I.** Zie *Trb.* 1954, 179, *Trb.* 1955, 109 en *Trb.* 1960, 122.

**II.** Voor het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1963, 85.

Voor het op 14 december 1957 te Parijs ondertekende Verdrag betreffende het Agentschap voor het toezicht op de bewapening, ingesteld bij Protocol nr. IV bij het Verdrag van Brussel van 1948, zoals gewijzigd bij de op 23 oktober 1954 te Parijs ondertekende Protocollen, zie ook *Trb.* 1963, 47.

Op 14 december 1957 is te Parijs ondertekend een Overeenkomst ter uitvoering van artikel 5 van Protocol nr. II (betreffende de strijdkrachten van de Westeuropese Unie) bij het Verdrag van Brussel van 1948 zoals gewijzigd bij de op 23 oktober 1954 te Parijs ondertekende Protocollen. De tekst van deze Overeenkomst is geplaatst in *Trb.* 1958, 72. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1963, 12.

**III.** De Raad van de Westeuropese Unie heeft de volgende Beslissingen op de daarbij genoemde data genomen, tot wijziging van de paragrafen IV en V van Bijlage III bij Protocol nr. III.

*Beslissing van 9 mei 1958*

De volgende zinsnede wordt toegevoegd aan paragraaf IV:

„(e) Guided anti-tank missiles are also regarded as excluded from this definition”.

*Beslissing van 16 oktober 1958*

Aan alinea (a) van paragraaf V worden de volgende woorden toegevoegd: „with the exception of a training ship of 4,800 to 5,000 tons displacement”.

*Beslissing van 21 oktober 1959*

Alinea (d) van paragraaf IV wordt vervangen door de volgende tekst:

„(d) Proximity fuses and surface-to-air and air-to-air missiles for anti-aircraft defence are regarded as excluded from this definition”.

*Beslissing van 24 mei 1961*

- A. 1) Het hoofd van paragraaf IV komt als volgt te luiden:  
„Long-range missiles and guided missiles”.
- 2) Alinea (b) van paragraaf IV komt te vervallen.
- 3) In alinea (c) van paragraaf IV worden de woorden „in paragraphs (a) and (b)” vervangen door de woorden „in paragraph (a)”.
- 4) De alinea's (c), (d) en (e) van paragraaf IV worden respectievelijk alinea's (b), (c) en (d).
- B. 1) Alinea (a) van paragraaf V komt als volgt te luiden:  
„(a) Combat vessels of more than 3,000 tons displacement with the exception of:  
eight destroyers to be equipped with tactical missiles for sea combat, the displacement of which shall not exceed 6,000 tons, and  
one training ship of 4,800 to 5,000 tons displacement”.
- 2) Aan paragraaf V wordt de volgende alinea (b) toegevoegd:  
„(b) Permanent auxiliary vessels of more than 6,000 tons displacement”.
- 3) De alinea's (b) en (c) van paragraaf V worden respectievelijk alinea's (c) en (d).

*Beslissing van 19 oktober 1962*

Alinea (c) van paragraaf V wordt vervangen door de volgende tekst:

„(c) Submarines of more than 450 tons displacement”.

*Beslissing van 9 oktober 1963*

Alinea (c) van paragraaf V wordt vervangen door de volgende tekst:

„(c) Submarines of more than 450 tons displacement with the exception of six submarines, the displacement of which shall not exceed 1,000 tons”.

Uitgegeven de vijfde februari 1965.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
**J. LUNS.**